

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
24.03.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Öffentliche Arbeiten: Bauliche Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit an der Landesstraße LS10 Vilpian - Tisens - Genehmigung der Weitervergabe von Asphaltbelagsarbeiten - CIG: B7FA5324C1 - CUP: H67H23000100004 - C9 Costruzioni GmbH

Lavori pubblici: Interventi di costruzione per il miglioramento della sicurezza stradale sulla strada provinciale LS10 Vilpiano - Tesimo - autorizzazione del subappalto di lavori di pavimentazione in asfalto - CIG: B7FA5324C1 - CUP: H67H23000100004 - C9 Costruzioni Srl

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 386 vom 09.09.2025 nach erfolgtem Verhandlungsverfahren der Firma Rauchbau GmbH, mit Sitz in Nals, Steuernummer und MwSt. Nr.: 02532590219 der definitive Zuschlag für die Arbeiten „Bauliche Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit an der Landesstraße LS10 Vilpian - Tisens“ zum Vertragspreis von Euro 341.419,70 (davon Sicherheitskosten Euro 15.189,00) (Abschlag 6,52%), zzgl. MwSt. erteilt wurde;

Nach Einsichtnahme in das vollständige Ansuchen der Gesellschaft Rauchbau GmbH vom 16.03.2026 (Prot. Nr. 5718), mit welchem diese um die Genehmigung zur Weitervergabe von Asphaltbelagsarbeiten an die Gesellschaft C9 Costruzioni GmbH., Giuseppe-di-Vittorio-Straße 1/B, 39100 Bozen, im Betrag von ca. Euro 74.572,86 ersucht;

Festgestellt, dass folgende Kategorie der Arbeiten weitervergeben werden: OG3;

Festgestellt, dass die Gesellschaft C9 Costruzioni GmbH derzeit über ein gültiges DURC verfügt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 119 des GvD Nr. 36/2023, welcher die Weitervergabe regelt;

Festgestellt, dass das Unternehmen bei der Angebotsabgabe die Absicht erklärt hat, gegenständliche Arbeiten an ein Subunternehmen weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in die positive Erklärung des Bauleiters, welche am 16.03.2026 an die Gemeinde geschickt wurde;

Die Firma C9 Costruzioni GmbH führt Tätigkeiten aus, für welche gemäß geltender gesetzlicher Bestimmungen eine Eintragung in die White List erforderlich ist. Die Eintragung ist bis 02.09.2026 gültig.

Die Vergabestelle hat von der in Art. 92, Absatz 3, des Legislativdekrets Nr. 159/2011 in geltender Fassung vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch gemacht, die Genehmigung des gegenständlichen Unterauftrags auch ohne Vorliegen der Antimafia-Information zu erteilen. Die Gemeinde Tisens wird von dieser Genehmigung zurücktreten bzw. sie widerrufen, sofern Elemente festgestellt werden, die auf Versuche mafioser Infiltration hinweisen.

Nach Übereinkunft, dem Ansuchen stattzugeben;

Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindefassung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (xVyrUSdA83KCb3+o4gSLxi2hITndCQD0TkaMc79PXPi=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich, keine Ausgabe;

Premesso, che con deliberazione della Giunta comunale n. 386 del 09/09/2025 in seguito ad una procedura negoziata sono stati aggiudicati i lavori “Interventi di costruzione per il miglioramento della sicurezza stradale sulla strada provinciale LS10 Vilpiano - Tesimo” alla ditta Rauchbau S.r.l., con sede a Nalles, C.F. e P.IVA: 02532590219, per l'importo contrattuale di Euro 341.419,70 (di cui Euro 15.189,00 oneri di sicurezza) (ribasso 6,52 %), più IVA;

Vista la domanda completa del 16/03/2026 (n. prot. 5718), con la quale la società Rauchbau Srl ha chiesto l'approvazione del subappalto di lavori di pavimentazione in asfalto alla società C9 Costruzioni, Via Giuseppe di Vittorio 1/B, 39100 Bolzano, per un importo di ca. € 74.572,86;

Constatato, che la seguente categoria viene subappaltata: OG3;

Visto che la società C9 Costruzioni al momento dispone di un DURC valido;

Visto l'art. 119 del Decreto legislativo n. 36/2023, il quale regola il subappalto;

Constatato, che l'impresa ha dichiarato nell'offerta presentata l'intenzione di affidare i predetti lavori ad un subappaltatore;

Vista la dichiarazione positiva del direttore dei lavori, la quale è stata inviata al Comune in data 16/03/2026;

La ditta C9 Costruzioni Srl svolge attività per le quali, ai sensi delle vigenti disposizioni normative, è necessaria l'iscrizione nella White List. L'iscrizione è valida fino al 02.09.2026.

La stazione appaltante si è avvalsa della facoltà prevista dall'art. 92, comma 3, del D.Lgs. n. 159/2011 e successive modifiche e integrazioni, di procedere all'autorizzazione del subappalto in oggetto anche in assenza dell'informazione antimafia. Il Comune di Tesimo recederà dalla suddetta autorizzazione, qualora vengano accertati elementi riconducibili a tentativi di infiltrazione mafiosa.

Convenuto di aderire alla domanda di cui sopra;

Visto:

- il D.Lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (xVyrUSdA83KCb3+o4gSLxi2hITndCQD0TkaMc79PXPi=)
- alla regolarità contabile: non richiesto, nessuna spesa;

**BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

- 1) die Gesellschaft Rauchbau GmbH zur Weitervergabe laut Art. 119 des GVD Nr. 36/2023 von folgenden Arbeiten an die folgende Firma zu ermächtigen:

Gegenstand (SOA-Kategorie) oggetto (categoria SOA)	Gesellschaft società	Adresse indirizzo	Vertragswert valore contrattuale
OG3	C9 Costruzioni GmbH/ Srl	Via Giuseppe di Vittorio 1/B 39100 Bozen/ Bolzano	voraussichtlich / circa Euro 74.572,85

- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Übernehmerfirma weiterhin gemäß dem abgeschlossenen Vertrag für die Durchführung der Arbeiten verantwortlich bleibt und dass durch vorliegende Beschlussmaßnahme keine zusätzliche Ausgabe zu Lasten des Haushaltes erwächst;
- 3) gemäß den Bestimmungen des angeführten Antimafia-Gesetzes wird die Gemeinde Tisens die erteilte Genehmigung zurücknehmen bzw. widerrufen, sofern Elemente festgestellt werden, die auf Versuche mafioser Infiltration hinweisen;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 1) di autorizzare la società Rauchbau Srl al subappalto ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 dei seguenti lavori alla seguente impresa:

- 2) di prendere atto che la ditta appaltatrice rimane responsabile dell'esecuzione delle opere secondo il contratto stipulato e che dalla presente delibera non derivano spese aggiuntive a carico del bilancio
- 3) in conformità alle disposizioni della normativa antimafia richiamata, il Comune di Tesimo revocherà o annullerà l'autorizzazione rilasciata qualora vengano accertati elementi che indichino tentativi di infiltrazione mafiosa;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale